EN
FR
DE
IT
ES
KR
JP
VN

Quick Start Guide

Dust Collection Robot Vacuum Cleaner Series

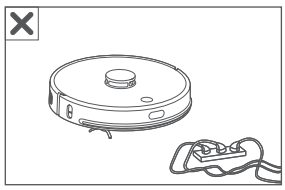
V1.2.2

Find user manuals, QSG and FAQ

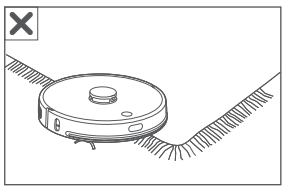
Contact us via Whatsapp

EN

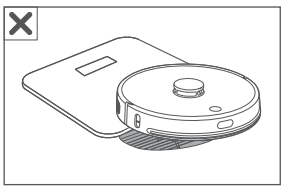
Instructions Before Cleaning



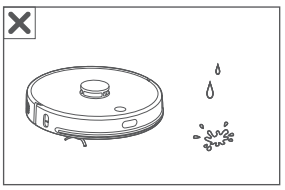
Remove plugs and power cords that could entangle the robot.



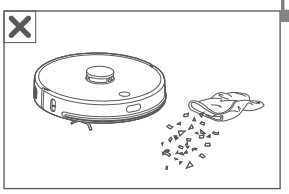
Fold the carpet tasseled edges under to improve the cleaning efficiency.



Put the weight scales out of the area to be cleaned.



Do not use the robot on wet surfaces or floor with standing water.

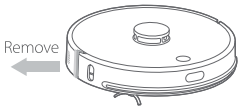


Put away the mops or pieces of paper on the floor.

Preparation Before Using

1 Remove Protective Materials

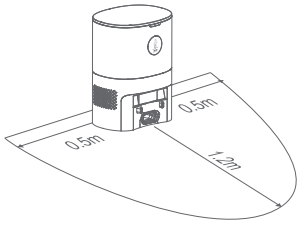
Place the robot on a flat surface and then remove all protective materials on the robot.



2 Dust Collection Charging Dock Placement

Place the charging dock on a flat ground against the wall. Keep the area around the charging dock clear of objects.

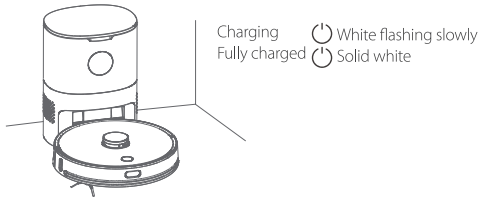
ⓘ If the robot fails to recharge/collect dust, stay away from strong sunlight and devices that emit infrared light, such as TVs, air conditioners, microwave ovens and more, and try recharging/collecting dust again after changing rooms.



3 Charge the Robot

Press and hold ⏻ for 3s to power on the robot. Press ⌂ to send the robot back to the Charging Dock to charge. The robot will enter standby mode when the robot is fully charged.

ⓘ
- For the first-time cleaning, please ensure that the robot is fully charged.
- It is recommended that the Robot start cleaning from the charging dock to fast the recharging process.
- The robot automatically returns to the dock to charge when its battery is low. It resumes cleaning from the last cleaning spot after the robot has enough power.



Cleaning System

1 Start

Press ⏻ to start Auto cleaning.
Press and hold ⌂ for 3s to start Spot cleaning.

2 Pause

During cleaning, press ⏻ or ⌂ to pause cleaning.

ⓘ The robot enters sleep after it is paused for 60 minutes. Press ⏻ or ⌂ to wake up the robot.

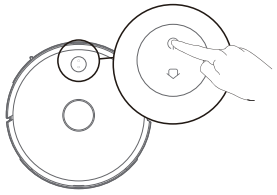
3 Automatically / Manually Recharge

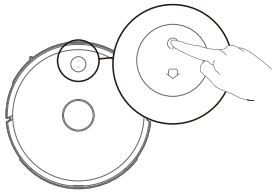
Auto-recharge: Low battery during cleaning. / Cleaning completed.
During cleaning, press ⏻ or ⌂ to pause cleaning.
Press ⌂ again, the robot returns to the charging dock and recharge.

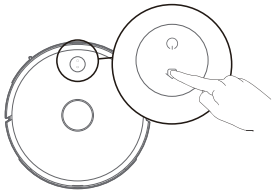
4 Power Off

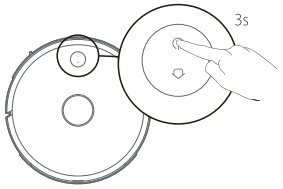
When the robot paused, press and hold ⏻ for 3s to power it off. The LED indicator flashes white fast to off.

ⓘ During charging, the robot can not be powered off or enters the sleep.





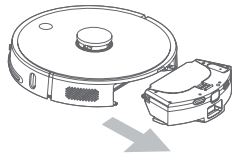




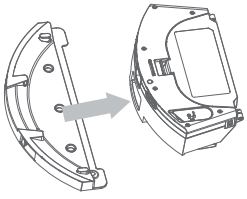
Mopping

1 Uninstall the Water Tank

Press the release button on the dust box to remove the water tank.

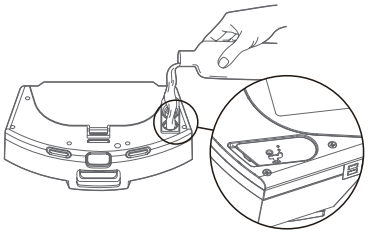


2 Install the Mop Bracket



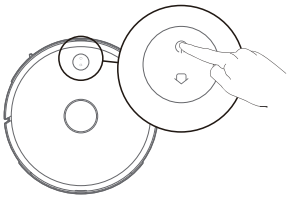
3 Add Water

ⓘ Purified water is recommended.



4 Mop

Press ⏻ to start Auto mopping.
Press ⌂ for 3s to start Spot mopping.



Connect to Imou Life App

ⓘ Before set up the device, please make sure that the **2.4 GHz** band Wi-Fi is enabled on your router.
- Make sure that the router encryption method is **WPA2** or **WPA2/WPA3.**
- Confirm that the Wi-Fi password does not include **" "** and **space**.

Set Up the Device

Scan the QR code below or search for "Imou Life" in the app store to download and install the app
Open Imou Life app, tap + on the right upper corner of the page to add your device.

ⓘ Device adding processes varies between different versions of app. Please follow the instructions in the app that you are using.



Download on the App Store

GET IT ON Google Play

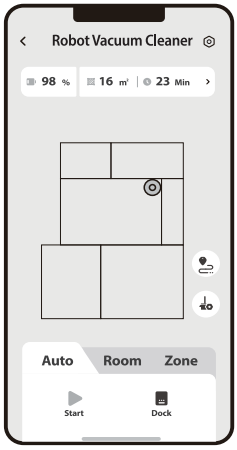
Imou Life

Reset Wi-Fi and Reset the Device

Remove the Robot from the Charging Dock, press both ⏻ and ⌂ for 5s until the indicator flashes red.
When the device is powered off, press ⏻ for 3s to power it on.
When you hear the prompt sound, follow the instructions on the app to add the device.

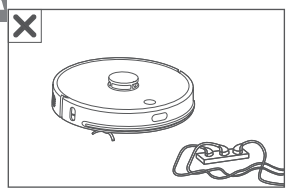
Features

You can view map, set no-go areas, configure rooms, adjust suction power and water volume, firmware updates and more in Imou Life app. Use the app to enjoy all available features.

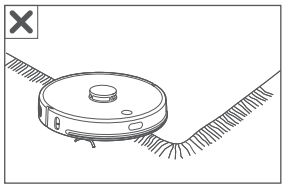


FR

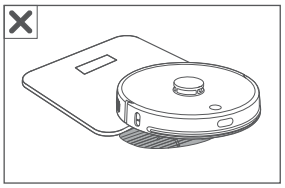
Instructions avant le nettoyage



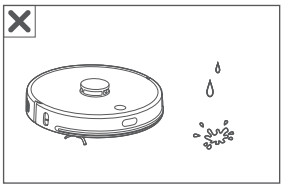
Retirez les fiches et les cordons d'alimentation qui pourraient empêtrer le robot.



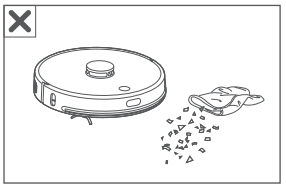
Repliez les franges des bords de tapis pour améliorer l'efficacité du nettoyage.



Sortez la balance de la zone à nettoyer.



N'utilisez pas le robot sur des surfaces mouillées ou sur un sol avec de l'eau stagnante.

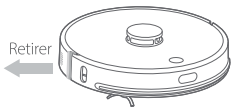


Enlevez les serpillières ou les morceaux de papier sur le sol.

Préparation avant utilisation

1 Retirer les matériaux de protection

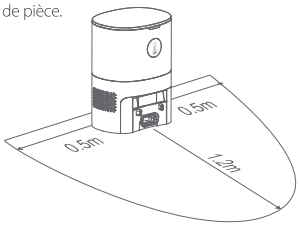
Placez le robot sur une surface plane, puis retirez tous les matériaux de protection qui s'y trouve.



2 Emplacement de la station de charge pour la collecte de poussière

Placez la station de charge sur un sol plat contre le mur. Gardez l'espace autour de la station de charge dégagé de tout objet.

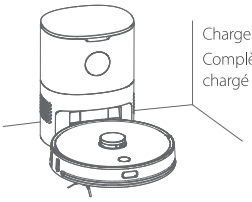
ⓘ Si le robot ne parvient pas à recharger / collecter la poussière, restez à l'écart de la forte lumière du soleil et des appareils qui émettent de la lumière infrarouge, tels que la télévision / le climatiseur / le four à micro-ondes, et essayez de recharger / collecter la poussière après avoir changé de pièce.



3 Charger le robot

Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 3 s pour allumer le robot. Appuyez sur le bouton ⌂ pour renvoyer le robot à la station de charge pour le recharger. Le robot passe en mode veille lorsqu' il est complètement chargé.

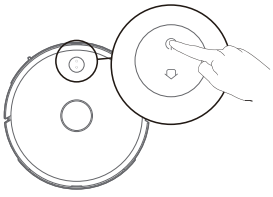
ⓘ
- Pour le premier nettoyage, assurez-vous que le robot est complètement chargé.
- Il est recommandé que le robot commence à nettoyer la station de chargement pour accélérer le processus de recharge.
- Le robot retourne automatiquement à sa station d' accueil pour se recharger lorsque sa batterie est faible. Il reprend le nettoyage à partir du dernier point de nettoyage lorsqu' il est suffisamment chargé.



Système de nettoyage

1 Démarrer

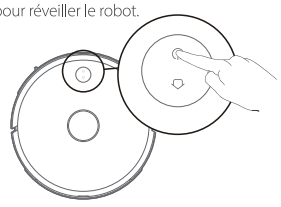
Appuyez sur le bouton ⏻ pour démarrer le nettoyage automatique. Maintenez le bouton ⌂ enfoncé pendant 3 s pour commencer le nettoyage ponctuel.



2 Pause

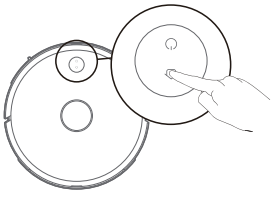
Pendant le nettoyage, appuyez sur les boutons ⏻ ou ⌂ pour interrompre le nettoyage.

ⓘ Le robot entre en mode veille après une interruption de 60 minutes. Appuyez sur le bouton ⏻ ou ⌂ pour réveiller le robot.



3 Recharge automatique/manuelle

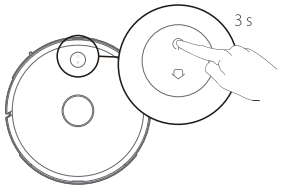
Recharge automatique : Batterie faible pendant le nettoyage./Nettoyage terminé.
Pendant le nettoyage, appuyez sur les boutons ⏻ ou ⌂ pour interrompre le nettoyage.
Appuyez à nouveau sur le bouton ⌂, le robot retourne à la station de charge et se recharge.



4 Éteindre

Lorsque le robot s'est arrêté, maintenez le bouton ⏻ en foncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. Le voyant clignote en blanc rapidement avant de s'éteindre.

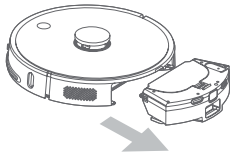
ⓘ Pendant la charge, le robot ne peut pas être éteint ou passer en mode sommeil.



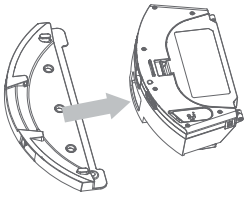
Nettoyage

1 Désinstaller le réservoir d'eau

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière pour retirer le réservoir d'eau.

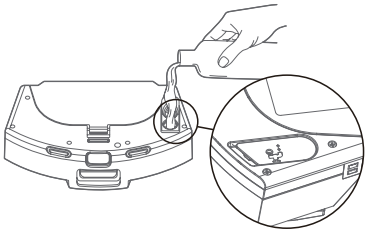


2 Installer le porte-serpillière



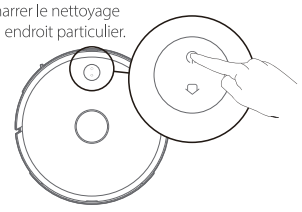
3 Ajouter de l'eau

ⓘ L'eau purifiée est recommandée.



4 Serpillière

Appuyez sur le bouton ⏻ pour démarrer le nettoyage automatique.
Appuyez sur le bouton ⌂ pendant 3 s pour démarrer le nettoyage d'un endroit particulier.



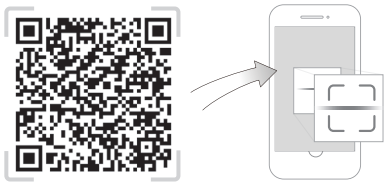
Se connecter à l'application Imou Life

ⓘ Avant de configurer l'appareil, assurez-vous que le Wi-Fi est activé dans la bande **2,4 GHz** sur votre routeur.
- Assurez-vous que la méthode de cryptage du routeur est **WPA2** ou **WPA2/WPA3**.
- Vérifiez que le mot de passe WIFI n'inclut pas **" "**et **d'espace**.

Configurer l'appareil

Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Imou Life » dans votre boutique d'applications pour télécharger et installer l'application correspondante. Ouvrez l'application Imou Life, appuyez sur + dans le coin supérieur droit de la page pour ajouter votre appareil.

ⓘ Les processus d'ajout de périphériques varient selon les différentes versions de l'application. Veuillez suivre les instructions de l'application que vous utilisez.



Télécharger sur App Store

OBTENEZ-LA SUR Google Play

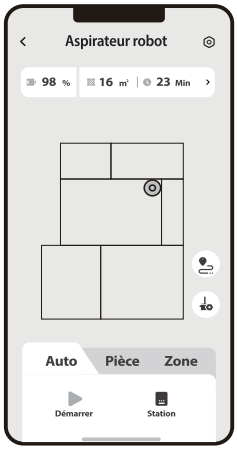
Imou Life

Réinitialiser le Wi-Fi et réinitialiser l'appareil

Retirez le robot de la station de charge, appuyez sur les deux boutons ⏻ et ⌂ pendant 5 s jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge. Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 s pour l'allumer. Lorsque vous entendez le son de l'invite, suivez les instructions de l'application pour ajouter l'appareil.

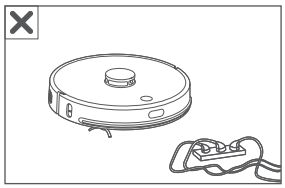
Caractéristiques

Vous pouvez afficher le plan, définir des zones interdites, configurer des salles, régler la puissance d'aspiration et le volume d'eau, les mises à jour du micrologiciel et plus encore dans l'application Imou Life. Utilisez l'application pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles.

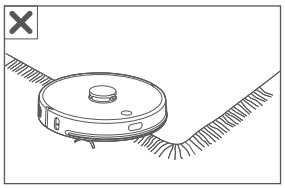


DE

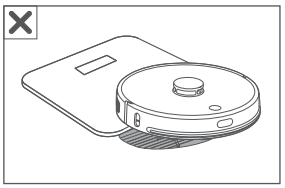
Anweisungen vor der Reinigung



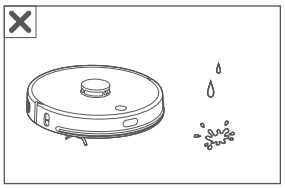
Entfernen Sie Stecker und Netzkabel, in denen sich der Roboter verheddern könnte.



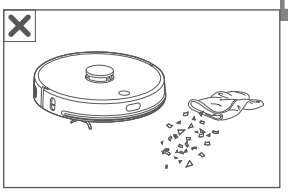
Falten Sie die Teppichkanten nach unten für bessere Reinigungsergebnisse.



Stellen Sie die Waage außerhalb des zu reinigenden Bereichs auf.



Verwenden Sie den Roboter nicht auf nassen Oberflächen oder Böden mit stehendem Wasser.

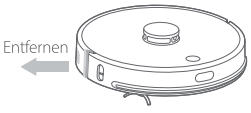


Entfernen Sie Haarbüschel oder Papierstücke vom Boden.

Vorbereitung vor dem Gebrauch

1 Schutzmaterialien entfernen

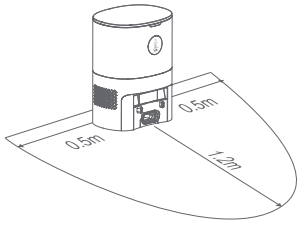
Stellen Sie den Roboter auf eine ebene Fläche und entfernen Sie anschließend alle Schutzmaterialien.



2 Ladestation für die Staubabsaugung aufstellen

Stellen Sie die Ladestation auf einem ebenen Untergrund an die Wand.
Halten Sie den Bereich um die Ladestation frei.

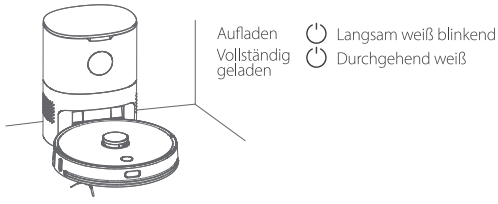
ⓘ Wenn der Roboter den Staub nicht aufladen / sammeln kann, halten Sie sich von starkem Sonnenlicht und Geräten fern, die Infrarotlicht emittieren, wie z. B. Fernseher / Klimaanlage / Mikrowelle, und versuchen Sie erneut, Staub nach dem Umkleifen aufzuladen / zu sammeln.



3 Roboter aufladen

Halten Sie ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Drücken Sie ⌂, um den Roboter zum Aufladen zurück in die Ladestation zu schicken. Sobald der Roboter vollständig aufgeladen ist, wechselt er in den Standby-Modus.

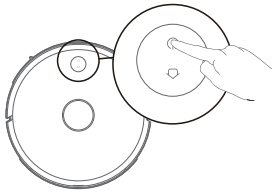
ⓘ
- Stellen Sie vor der ersten Reinigung sicher, dass der Roboter vollständig aufgeladen ist.
- Es wird empfohlen, dass der Roboter die Reinigung von der Ladestation aus startet, um den Aufladevorgang zu beschleunigen.
- Bei schwachem Akku kehrt der Roboter automatisch zum Aufladen in die Ladestation zurück. Sobald der Roboter ausreichend aufgeladen ist, setzt er die Reinigung ab der letzten gereinigten Stelle wieder fort.



System reinigen

1 Start

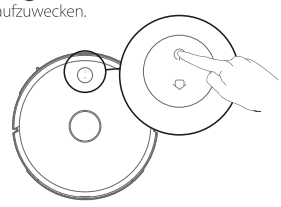
Drücken Sie ⏻, um die automatische Reinigung zu starten. Halten Sie ⌂ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Spot-Reinigung zu starten.



2 Pause

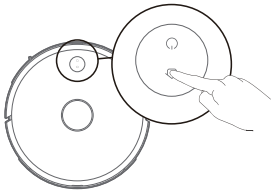
Drücken Sie während der Reinigung ⏻ oder ⌂, um den Vorgang zu unterbrechen.

ⓘ Nach 60 Minuten Pause wechselt der Roboter in den Ruhezustand. Drücken Sie ⏻ oder ⌂, um den Roboter aufzuwecken.



3 Automatisches/manuelles Aufladen

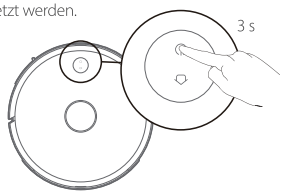
Automatische Aufladung: Schwacher Akku während der Reinigung/Reinigung abgeschlossen.
Drücken Sie während der Reinigung ⏻ oder ⌂, um den Vorgang zu unterbrechen.
Wenn Sie ⌂ erneut drücken, kehrt der Roboter in die Ladestation zurück und lädt sich wieder auf.



4 Ausschalten

Halten Sie ⏻ 3 Sekunden lang im pausierten Zustand gedrückt, um den Roboter auszuschalten. Die LED-Anzeige blinkt schnell weiß und geht aus.

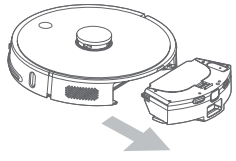
ⓘ Während des Ladevorgangs kann der Roboter weder ausgeschaltet noch in den Ruhezustand versetzt werden.



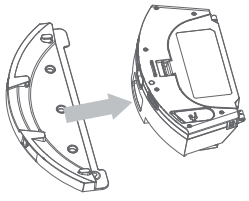
Wischen

1 Wassertank entfernen

Drücken Sie die Entriegelungstaste an der Staubbox, um den Wassertank zu entfernen.

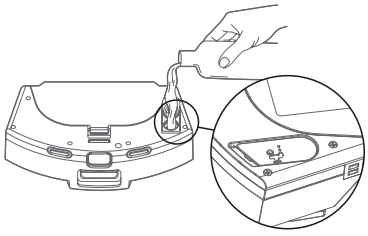


2 Installieren Sie die Mopphalterung



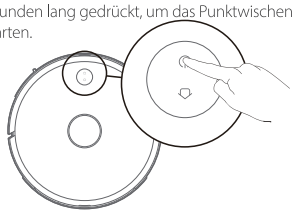
3 Wasser einfüllen

ⓘ Es wird empfohlen, gereinigtes Wasser zu verwenden.



4 Wischer

Drücken Sie ⏻, um den automatischen Wischvorgang zu starten.
Drücken Sie ⌂ oder halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Punktwischen zu starten.



Mit der Imou Life App verbinden

ⓘ Bevor Sie das Gerät einrichten, vergewissern Sie sich bitte, dass das **2,4-GHz**-Band-WLAN auf Ihrem Router aktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Router-Verschlüsselungsmethode **WPA2** oder **WPA2/WPA3** ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das WLAN-Passwort kein **""** und **kein Leerzeichen** enthält.

Gerät einrichten

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder suchen Sie nach „Imou Life" im App Store, um die App herunterzuladen und zu installieren. Öffnen Sie die Imou Life-App und tippen Sie auf + in der rechten oberen Ecke der Seite, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

ⓘ Der Hinzufügen von Geräten kann bei verschiedenen App-Versionen unterschiedlich verlaufen. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der von Ihnen verwendeten App.



Herunterladen von App Store

SENDEN AN Google Play

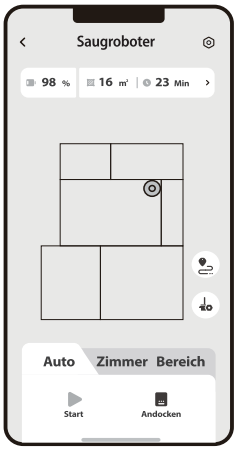
Imou Life

WLAN und das Gerät zurücksetzen

Nehmen Sie den Roboter aus der Ladestation. Halten Sie ⏻ und ⌂ 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige rot blinkt.
Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie ⏻ 3 Sekunden lang, um es einzuschalten. Wenn Sie den Aufforderungston hören, folgen Sie den Anweisungen in der App, um das Gerät hinzuzufügen.

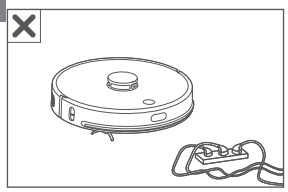
Funktion

In der Imou Life-App können Sie die Karte anzeigen, Sperrzonen festlegen, Räume konfigurieren, Saugleistung und Wassermenge einstellen, Firmware-Updates und vieles mehr durchführen. Nutzen Sie alle verfügbaren Funktionen in der App.

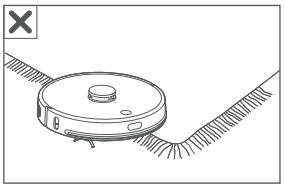


IT

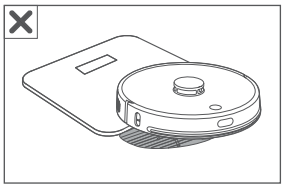
Istruzioni prima della pulizia



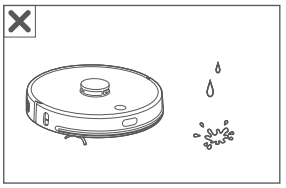
Rimuovere le spine e i cavi di corrente che potrebbero rimanere impigliati nel robot.



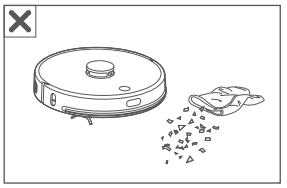
Piegare sotto le frange del tappeto per una migliore efficienza di pulizia.



Togliere le bilance dall'area da pulire.



Non utilizzare il robot su superfici bagnate o pavimenti con acqua stagnante.



Togliere stracci o pezzi di carta dal pavimento.

Preparazione prima dell'uso

1 Rimozione dei materiali protettivi

Posizionare il robot su una superficie piana, quindi rimuovere tutti i materiali protettivi su di esso.

2 Posizionamento della stazione di ricarica e raccolta della polvere

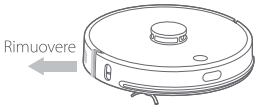
Posizionare la stazione di ricarica su una superficie piana contro la parete.
Tenere l'area intorno alla stazione di ricarica libera da oggetti.

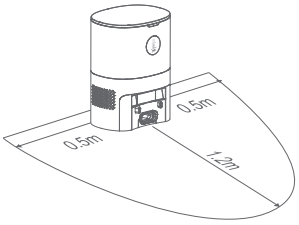
ⓘ Se il robot non riesce a ricaricare/raccogliere la polvere, stare lontano dalla forte luce solare e dai dispositivi che emettono luce infrarossa, come TV / condizionatore d'aria / forno a microonde, e provare a ricaricare / raccogliere polvere dopo gli spogliatoi.

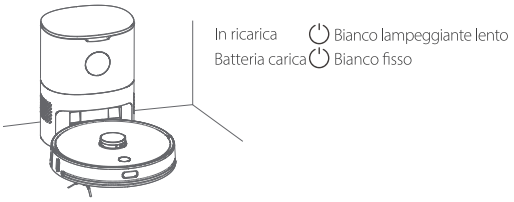
3 Ricarica del robot

Tenere premuto ⏻ per 3 secondi per accendere il robot. Premere ⌂ per rimandare il robot alla stazione di carica per la ricarica. Il robot entrerà in modalità di standby una volta completamente carico.

ⓘ
- Per la prima pulizia, assicurarsi che il robot sia completamente carico.
- Si raccomanda che il robot inizi la pulizia dalla stazione di ricarica per accelerare il processo di ricarica.
- Quando la batteria è scarica, il robot torna automaticamente alla stazione per la ricarica. Quando avrà una carica sufficiente, riprenderà la pulizia dall'ultimo punto in cui stava pulendo.



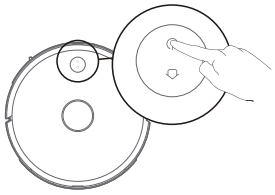




Sistema di pulizia

1 Avvio

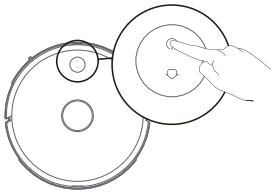
Premere ⏻ per avviare la pulizia automatica. Tenere premuto ⌂ per 3 secondi per avviare la pulizia di macchie.



2 Pausa

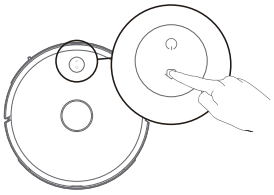
Durante la pulizia, premere ⏻ o ⌂ per sospendere la pulizia.

ⓘ Il robot entra in modalità di sospensione dopo una pausa di 60 minuti. Premere ⏻ o ⌂ per riattivare il robot.



3 Ricarica automatica/manuale

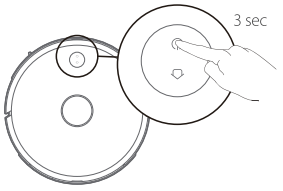
Ricarica automatica: batteria scarica durante la pulizia./Pulizia completata.
Durante la pulizia, premere ⏻ o ⌂ per sospendere la pulizia.
Premere nuovamente ⌂ per far tornare il robot alla stazione di ricarica e ricaricarlo.



4 Spegnimento

Quando il robot è in pausa, tenere premuto ⏻ per 3 secondi per spegnerlo. L'indicatore LED lampeggia velocemente in bianco fino a spegnersi.

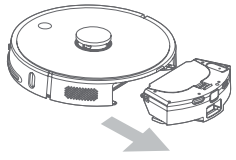
ⓘ Durante la ricarica, il robot non può essere spento o messo in sospensione.



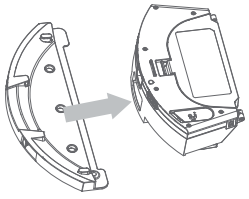
Pulizia

1 Disinstallazione del serbatoio dell'acqua

Premere il pulsante di rilascio sul contenitore della polvere per rimuovere il serbatoio dell'acqua.

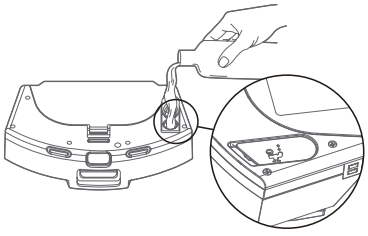


2 Installazione della staffa mocio



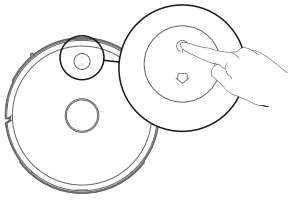
3 Aggiunta di acqua

ⓘ Si consiglia acqua purificata.



4 Mocio

Premere ⏻ per avviare la pulitura automatica.
Premere ⌂ per 3 secondi per avviare la pulizia di macchie.



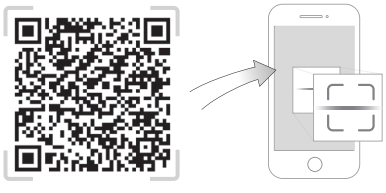
Connessione all'app Imou Life

ⓘ Prima di configurare il dispositivo, assicurarsi che sul proprio router sia abilitata la banda Wi-Fi a **2.4GHz**.
- Assicurarsi che il metodo di crittografia del router sia **WPA2** o **WPA2/WPA3**.
- Verificare che la password WIFI non includa **""** e **spazio**.

Configurazione del dispositivo

Per scaricare e installare l'app, effettuare la scansione del seguente codice QR oppure cercare "Imou Life" nell'app store. Aprire l'app Imou Life, toccare + nell'angolo in alto a destra della pagina per aggiungere il proprio dispositivo.

ⓘ Le procedure per aggiungere i dispositivi variano tra le diverse versioni dell'app. Attenersi alle istruzioni riportate nell'app che si sta utilizzando.



Scarica da App Store

OTTIENILO IN Google Play

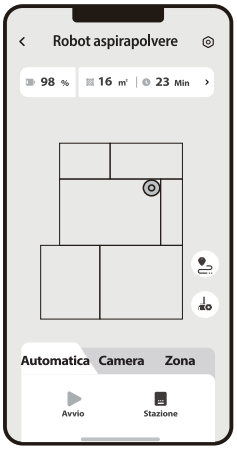
Imou Life

Reimpostazione del Wi-Fi e del dispositivo

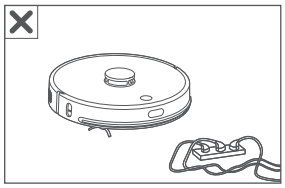
Rimuovere il robot dalla stazione di ricarica, premere sia ⏻ che ⌂ per 5 secondi finché l'indicatore non lampeggia in rosso.
Quando il dispositivo è spento, premere ⏻ per 3 secondi per accenderlo. Quando si sente il segnale acustico, seguire le istruzioni sull'app per aggiungere il dispositivo.

Funzionalità

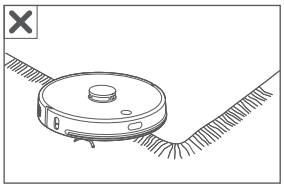
Dall'app Imou Life è possibile visualizzare la mappa, impostare le stanze vietate, configurare le stanze, regolare la potenza di aspirazione e il volume dell'acqua, scaricare gli aggiornamenti del firmware e molto altro ancora. Usare l'app per usufruire di tutte le funzionalità disponibili.



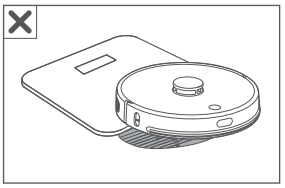
Instrucciones antes de la limpieza



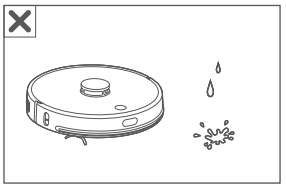
Retire los cargadores y cables con los que se pueda enredar el robot.



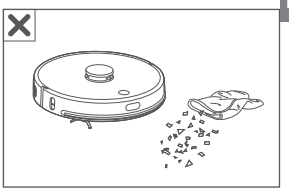
Doble hacia abajo los flecos de las alfombras para mejorar la eficacia de limpieza.



Saque las básculas de la zona que vaya a limpiar.



No use el robot en superficies mojadas o suelos encharcados.

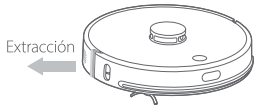


Retire del suelo las fregonas o los pedazos de papel.

Preparación antes de usar

1 Retire los materiales de protección

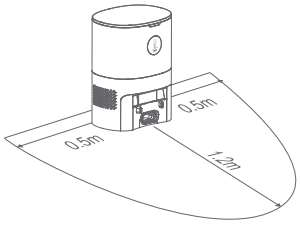
Coloque el robot en una superficie plana y retire todos los materiales de protección.



2 Coloque la base de carga y recogida de polvo

Coloque la base de carga sobre un suelo nivelado y apoyada contra la pared.
Mantenga despejada la zona alrededor de la base de carga.

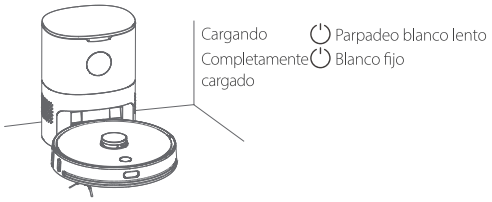
ⓘ Si el robot no recarga / acumula polvo, manténgase alejado de la luz solar intensa y los dispositivos que emiten luz infrarroja, como TV / aire acondicionado / horno de microondas, e intente recargar / acumular polvo nuevamente después de los vestuarios.



3 Cargue el robot

Mantenga pulsado ⏻ durante 3 segundos para encender el robot. Pulse ⌂ para enviar el robot de vuelta a la base de carga. El robot pasará a modo de espera una vez cargado completamente.

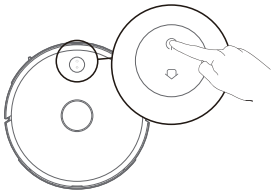
ⓘ
- Para la primera limpieza, asegúrese de que el robot esté completamente cargado.
- Se recomienda que el robot empiece la limpieza desde la base de carga para acelerar el proceso de recarga.
- El robot vuelve automáticamente a la base de carga cuando tiene poca batería. Cuando tiene suficiente batería, retoma la limpieza desde el punto donde lo dejó.



Sistema de limpieza

1 Iniciar

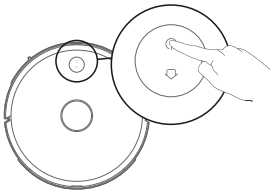
Pulse ⏻ para empezar la limpieza automática. Mantenga pulsado ⌂ durante 3 segundos para iniciar la limpieza de manchas.



2 Pausar

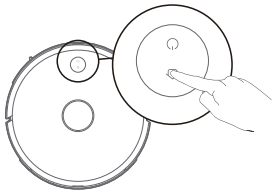
Durante la limpieza, pulse ⏻ o ⌂ para pausar la tarea.

ⓘ El robot entra en modo reposo después de una pausa de 60 minutos. Pulse ⏻ o ⌂ para despertar al robot.



3 Recarga automática/manual

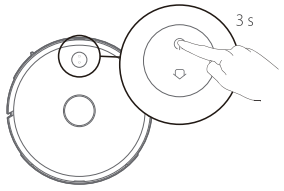
Recarga automática: Batería baja durante la limpieza./Limpieza completada.
Durante la limpieza, pulse ⏻ o ⌂ para pausar la tarea.
Pulse ⌂ de nuevo, y el robot vuelve a la base de carga para recargarse.



4 Apagar

Cuando el robot esté en pausa, mantenga pulsado ⏻ durante 3 segundos para apagarlo. El indicador led parpadea rápidamente en blanco hasta que se apaga.

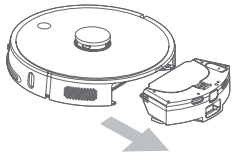
ⓘ Durante la carga, el robot no se puede apagar ni puede entrar en el modo reposo.



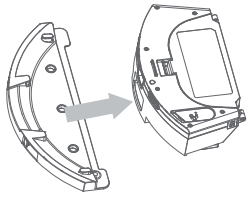
Fregar

1 Desinstale el depósito de agua

Pulse el botón de liberación del recipiente de polvo para retirar el depósito de agua.

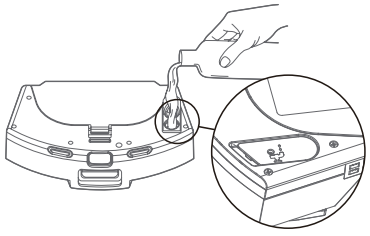


2 Instale el accesorio de fregona.



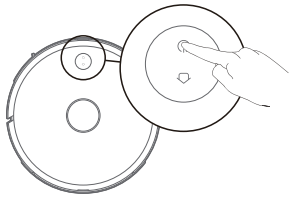
3 Añada agua

ⓘ Se recomienda agua purificada.



4 Fregar

Pulse ⏻ para empezar el fregado automático.
Pulse ⌂ o durante 3 segundos para empezar el fregado de manchas.



Conéctese a la aplicación Imou Life

ⓘ Antes de configurar el dispositivo, asegúrese de que el rúter tenga activada la frecuencia de **2,4 GHz** del wifi.
- Asegúrese de que el método de cifrado del router sea **WPA2** o **WPA2/WPA3**.
- Confirme que la contraseña WIFI no incluye **""** y **espacio**.

Configure el dispositivo

Escanee el código QR de abajo o busque "Imou Life" en la App Store para descargar e instalar la aplicación. Abra la aplicación Imou Life, y pulse en el símbolo + en la esquina superior derecha de la pantalla para añadir su dispositivo.

ⓘ El proceso para añadir dispositivos varía en función de la versión de la aplicación. Siga las instrucciones de la aplicación que tenga.



Descargar en la App Store

CONSÍGALA EN Google Play

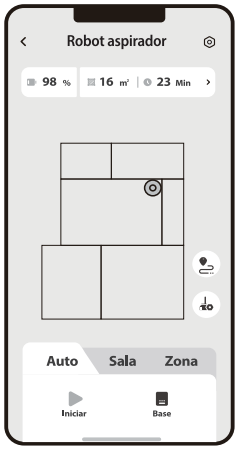
Imou Life

Reinicie el wifi y el dispositivo

Retire el robot de la base de carga y pulse a la vez ⏻ y ⌂ durante 5 segundos hasta que el indicador parpadee en rojo.
Cuando el dispositivo esté cargado, pulse ⏻ durante 3 segundos para encenderlo. Cuando oiga la señal acústica, siga las instrucciones de la aplicación para añadir el dispositivo.

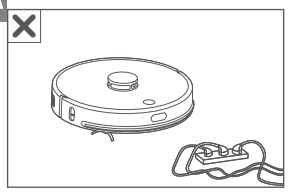
Características

En la aplicación Imou Life puede ver el mapa, establecer zonas prohibidas, configurar habitaciones, ajustar la potencia de succión y el volumen de agua, actualizar el firmware y mucho más. Use la aplicación para disfrutar de todas las funciones disponibles.

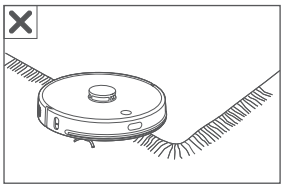


KR

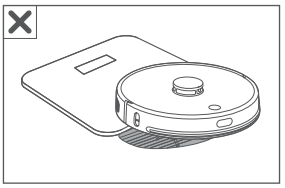
청소 전 지침



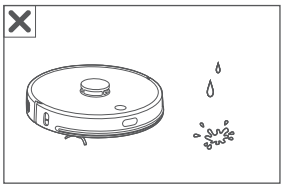
로봇이 얽힐 수 있는 플러그와 전원 코드를 제거하십시오.



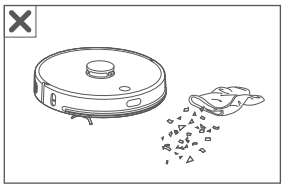
청소 효율성을 높이려면 카펫의 술이 있는 가장자리를 아래로 접으십시오.



청소할 영역에서 체중계를 치우십시오.



젖은 표면이나 물이 고인 바닥에서 로봇을 사용하지 마십시오.

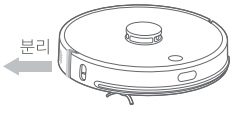


바닥에서 물걸레나 종이를 치워둡니다.

사용 전 준비 사항

❶ 보호재 제거

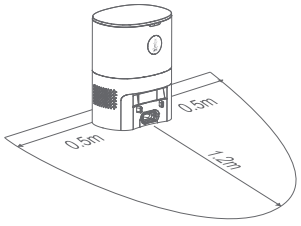
로봇을 평평한 표면에 놓은 다음 로봇의 모든 보호재를 제거합니다.



❷ 집진 충전 도크 배치

충전 도크를 평평한 바닥 위 벽면에 배치합니다.
충전 도크 주변에 물건을 두지 마십시오.

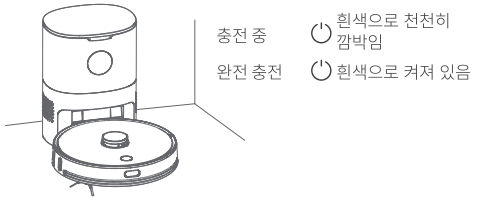
ⓘ 로봇이 먼지를 재충전/모으지 못하면 강한 햇빛과 TV/에어컨/전자레인지와 같이 적외선을 방출하는 장치를 피하고 방을 바꾼 후 다시 먼지를 충전/수집해 보십시오.



❸ 로봇 충전

⏻ 버튼을 3초 동안 길게 눌러 로봇 전원을 켭니다. ⌂ 버튼을 눌러 로봇을 충전 도크로 다시 보내 충전합니다. 로봇은 완전히 충전되면 대기 모드로 들어갑니다.

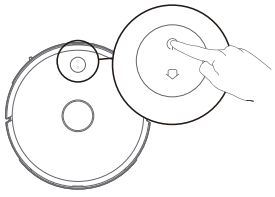
ⓘ
- 첫 청소 시 로봇이 완전히 충전되어 있는지 확인하십시오.
- 충전 과정 속도를 높이도록 로봇이 충전 도크에서 청소를 시작하는 것이 좋습니다.
- 배터리가 부족할 때 로봇은 충전을 위해 자동으로 도크로 돌아갑니다. 배터리가 충분하면 로봇은 마지막 청소 지점부터 청소를 재개합니다.



청소 시스템

❶ 시작

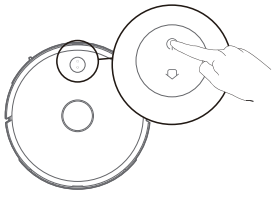
⏻ 버튼을 눌러 자동 청소를 시작합니다.
⌂ 버튼을 3초 동안 길게 눌러 스팟 청소를 시작합니다.



❷ 일시 중지

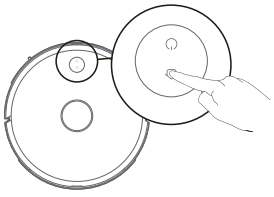
청소 중 ⏻ 또는 ⌂ 버튼을 누르면 청소가 일시 중지됩니다.

ⓘ 로봇은 60분 동안 일시 중지된 후 절전 모드로 들어갑니다. ⏻ 또는 ⌂ 버튼을 눌러 로봇을 깨웁니다.



❸ 자동/수동 충전

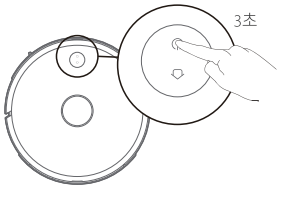
자동 충전: 청소 중 배터리가 부족합니다./청소가 완료되었습니다.
청소 중 ⏻ 또는 ⌂ 버튼을 누르면 청소가 일시 중지됩니다.
⌂ 버튼을 다시 누르면 로봇이 충전 도크로 돌아와 충전합니다.



❹ 전원 꺼짐

로봇이 일시 중지되면 ⏻ 버튼을 3초 동안 길게 눌러 전원을 끕니다. LED 표시등이 흰색으로 빠르게 깜박였다가 꺼집니다.

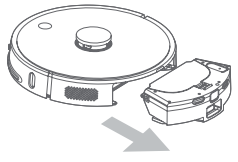
ⓘ 충전 중에는 로봇 전원을 끄거나 절전 모드로 들어갈 수 없습니다.



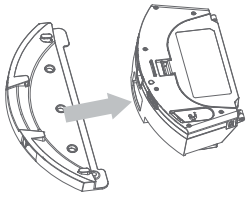
물걸레

❶ 물탱크 분리

먼지통의 해제 버튼을 눌러 물탱크를 분리합니다.

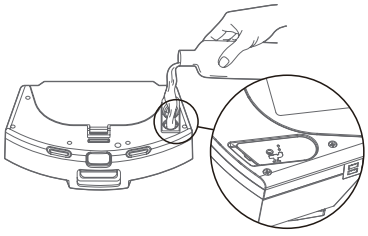


❷ 물걸레 브래킷 설치



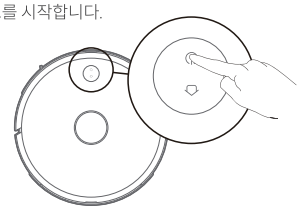
❸ 물 추가

ⓘ 정제수를 사용하는 것이 좋습니다.



❹ 물걸레 청소

⏻ 버튼을 눌러 자동 물걸레 청소를 시작합니다.
⌂ 버튼을 3초 동안 눌러 스팟 물걸레 청소를 시작합니다.



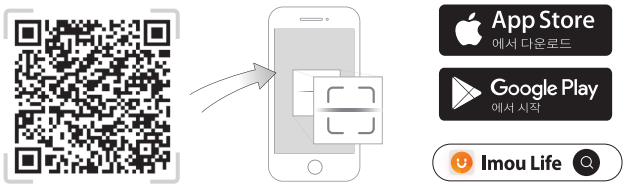
Imou Life 앱에 연결

ⓘ 장치를 설정하기 전에 라우터에서 **2.4GHz** 대역 Wi-Fi가 활성화되어 있는지 확인하십시오.
- 라우터 암호화 방법이 **WPA2** 또는 **WPA2/WPA3**인지 확인합니다.
- WIFI 비밀번호에 **""**와 **공백**이 포함되어 있지 않은지 확인.

장치 설정

아래 QR 코드를 스캔하거나 앱 스토어에서 "Imou Life"를 검색하여 앱을 다운로드한 후 설치합니다. Imou Life 앱을 열고 페이지 오른쪽 상단의 +를 눌러 장치를 추가합니다.

ⓘ 장치 추가 과정은 앱 버전에 따라 다릅니다. 사용 중인 앱의 안내를 따르세요.

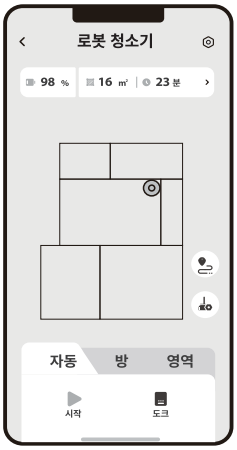


Wi-Fi 재설정 및 장치 재설정

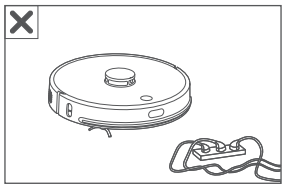
충전 도크에서 로봇을 제거하고 표시등이 빨간색으로 깜박일 때까지 ⏻ 및 ⌂ 버튼을 둘 다 5초 동안 누릅니다.
장치의 전원이 꺼진 상태에서 ⏻ 버튼을 3초 동안 눌러 전원을 켭니다.
안내음이 들리면 앱의 안내에 따라 장치를 추가합니다.

기능

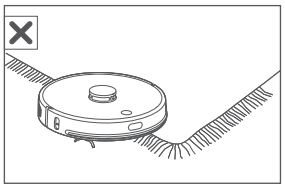
Imou Life 앱에서 지도 보기, 금지 구역 설정, 방 구성, 흡입력 및 물 양 조절, 펌웨어 업데이트 등을 할 수 있습니다. 앱을 사용하여 제공되는 모든 기능을 누리세요.



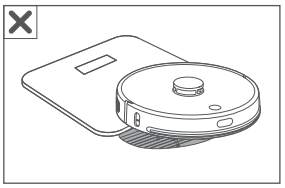
掃除前の指示



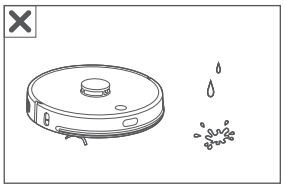
ロボット掃除機に絡みつく可能性があるプラグと電源コードを除けてください。



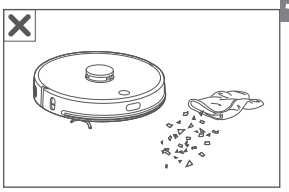
掃除の効率を上げるため、カーペットの端のタッセルを、下に折り込んでください。



体重計を、掃除したい場所の外に移動させてください。



濡れた面や水たまりのある床の上でロボット掃除機を使用しないでください。

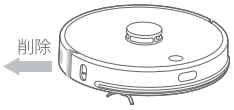


床面から、モップや紙片を取り除いてください。

使用前の準備

❶ 保護材の取り外し

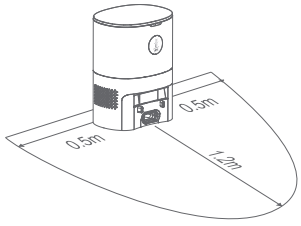
ロボット掃除機を平面の上に置き、ロボット掃除機から保護材をすべて取り外します。



❷ 集塵充電ドックの配置

壁面に接する平面の上に、集塵充電ドックを配置します。充電ドックの周辺から物を取り除いておきます。

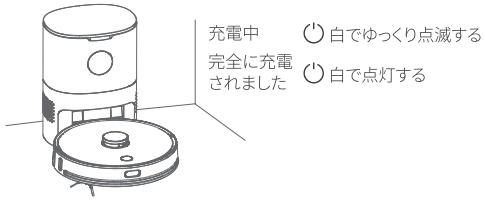
ⓘ ロボットが充電・集塵に失敗した場合は、強い日光やテレビ・エアコン・電子レンジなどの赤外線を発する機器に近づかず、更衣後に再度充電・集塵をお試しください。



❸ ロボット掃除機の充電

⏻ を 3 秒間長押しして、ロボット掃除機の電源を入れます。⌂を押すと、充電ドックにロボット掃除機が戻り充電されます。ロボット掃除機は、満充電になるとスタンバイモードになります。

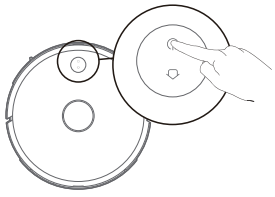
ⓘ
- 初めて掃除をする場合、ロボット掃除機が満充電になっていることを確認してください。
- 再充電プロセスを速くするため、充電ドックから掃除を開始するようお勧めします。
- バッテリー残量が少なくなると、ロボット掃除機は自動的に充電ドックに戻ります。充電が十分行われると、ロボット掃除機は、最後に掃除していた場所に戻って、掃除を再開します。



クリーニングシステム

❶ 開始

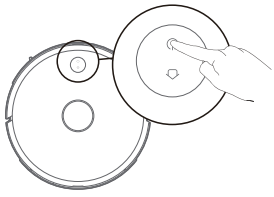
⏻ を押すと自動クリーニングが始まります。⌂を3秒間押すと、スポットクリーニングが始まります。



❷ 一時停止

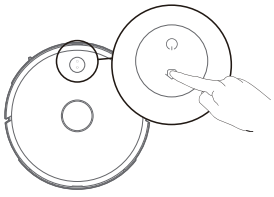
掃除中に⏻または⌂を押すと掃除が一時停止します。

ⓘ 60分間一時停止すると、ロボット掃除機がスリープ状態になります。⏻ または⌂を押すとロボット掃除機が再起動します。



❸ 自動/手動再充電

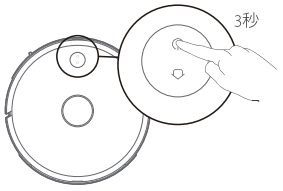
自動再充電：掃除中にバッテリー残量が低下した場合。/掃除が完了した場合。
掃除中に ⏻ または ⌂ を押すと掃除が一時停止します。
もう一度 ⌂ を押すと、ロボット掃除機は充電ドックに戻り、再充電されます。



❹ 電源オフ

ロボット掃除機が一時停止しているときに ⏻ を3秒間長押しすると、電源が切れます。LEDインジケーターが白で速く点滅した後で消えます。

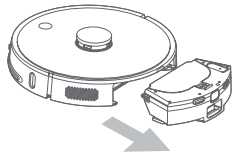
ⓘ 充電中は、ロボット掃除機の電源を切ったり、スリープモードにすることはできません。



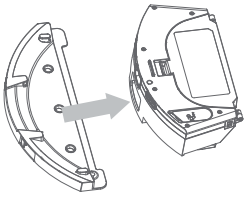
モッピング

水タンクの取り外し

ダストボックスのリリースボタンを押して、水タンクを取り外します。

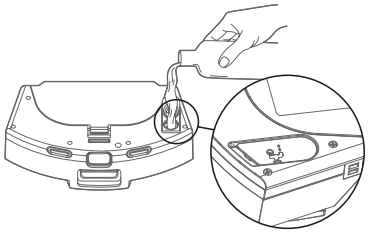


❷ モップブラケットの取り付け



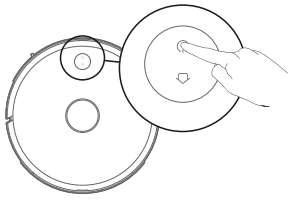
❸ 水の追加

ⓘ 蒸留水を使用するようお勧めします。



❹ モップ

⏻ を押すと自動モッピングが始まります。⌂を3秒間押すと、スポットモッピングが始まります。



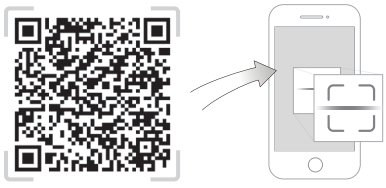
Imou Lifeアプリへの接続

ⓘ 掃除機をセットアップする前に、ルーターで**2.4 GHz**周波数帯のWi-Fiが有効になっていることを確認してください。
- ルータの暗号化方式が **WPA2** または **WPA2/WPA3** であることを確認します。
- WIFIパスワードに**""**と**スペース**が含まれていないことを確認します。

デバイスをセットアップします

下のQRコードをスキャンするか、アプリストアで「Imou Life」を検索して、アプリをダウンロードし、インストールします。Imou Lifeアプリを開き、ページ右上の+をタップして、掃除機を追加します。

ⓘ 掃除機の追加プロセスはアプリのバージョンによって異なります。お使いのアプリの指示に従ってください。



App Store でダウンロードしてください

Google Play で入手してください

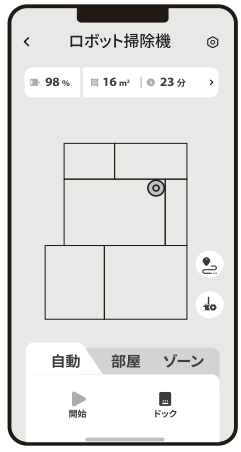
Imou Life

Wi-Fiのリセットとデバイスのリセット

充電ドックからロボット掃除機を取り外し、インジケーターが赤で点滅するまで、⏻ と ⌂ を5秒間押します。
デバイスの電源が切れている場合、⏻ を3秒間押すと電源が入ります。プロンプト音が聞こえたら、アプリの指示に従って掃除機を追加します。

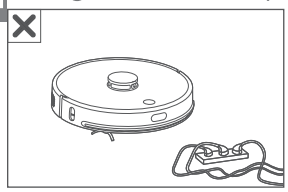
特徴

Imou Lifeアプリで、マップの表示、禁止エリアの設定、部屋の設定、吸引力と水量の調整、ファームウェアアップデートなどが行えます。アプリで、利用可能な機能を十分にご活用ください。

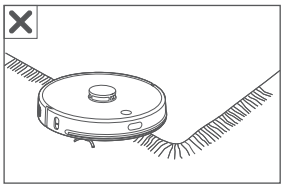


VN

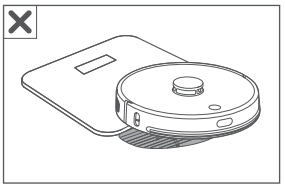
Hướng dẫn trước khi dọn dẹp



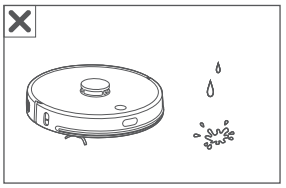
Tháo phích cắm và dây nguồn có thể làm vướng vào Robot



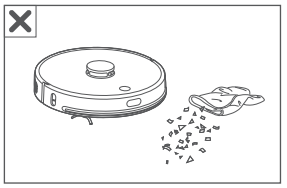
Gấp các mép tua của thảm xuống dưới để nâng cao hiệu quả làm sạch



Đưa cân điện tử ra khỏi khu vực cần dọn dẹp



Không sử dụng robot trên bề mặt ẩm ướt hoặc mặt sàn bị đọng nước



Loại bỏ giẻ lau hoặc các mảnh giấy lớn trên sàn nhà

Chuẩn bị trước khi sử dụng

1 Loại bỏ các tấm mút bảo vệ

Đặt robot trên một bề mặt phẳng, sau đó gỡ bỏ tất cả các vật liệu bảo vệ trên robot.

2 Vị trí đặt trạm sạc thu gom bụi

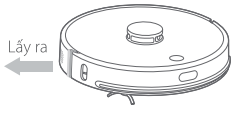
Đặt đế sạc trên mặt đất phẳng dựa vào tường
Giữ khu vực xung quanh đế sạc không có đồ vật

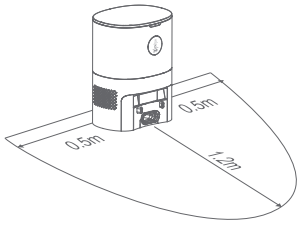
ⓘ Nếu robot không sạc lại / thu gom bụi, hãy tránh xa ánh sáng mặt trời mạnh và các thiết bị phát ra ánh sáng hồng ngoại, chẳng hạn như TV / điều hòa không khí / lò vi sóng và thử sạc lại / thu bụi sau khi thay phòng.

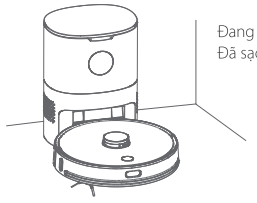
3 Sạc Robot

Nhấn và giữ ⏻ trong 3 giây để bật nguồn robot. Nhấn ⌂ để đưa robot trở lại trạm sạc để sạc. Robot sẽ chuyển sang chế độ chờ khi được sạc đầy.

ⓘ
- Đối với lần dọn dẹp đầu tiên, hãy đảm bảo rằng robot đã được sạc đầy.
- Khuyến nghị Robot nên bắt đầu dọn dẹp từ đế sạc để đầy nhanh quá trình sạc lại.
- Robot tự động quay trở lại trạm để sạc khi pin yếu. Và nó tiếp tục làm sạch từ điểm làm sạch cuối cùng bị dang dở sau khi robot đã sạc đầy pin.







Hệ thống làm sạch

1 Bắt đầu

Nhấn ⏻ để bắt đầu làm sạch tự động.
Nhấn và giữ ⌂ bắt đầu dọn dẹp theo yêu cầu.

2 Tạm dừng

Trong khi dọn dẹp, nhấn ⏻ hoặc ⌂ để tạm dừng dọn dẹp.

ⓘ Robot chuyển sang chế độ ngủ sau khi tạm dừng trong 60 phút. Nhấn ⏻ hoặc ⌂ để đánh thức robot.

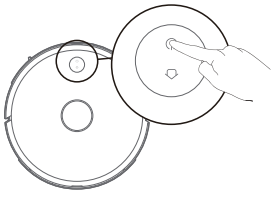
3 Sạc pin tự động / thủ công

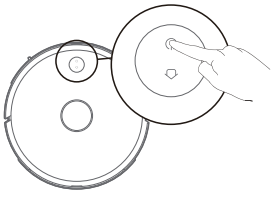
Tự động sạc: Pin yếu trong quá trình vệ sinh.
Hoặc đã hoàn thành dọn dẹp.
Trong khi dọn dẹp, nhấn ⏻ hoặc ⌂ để tạm dừng làm sạch. Nhấn ⌂ một lần nữa, robot quay trở lại trạm sạc và tiếp tục sạc pin.

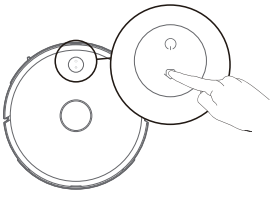
4 Tắt nguồn

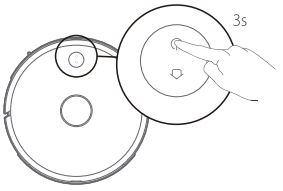
Khi robot tạm dừng, nhấn và giữ ⏻ trong 3 giây để tắt nguồn. Đèn led nhấp nháy màu trắng nhanh và sau đó tắt

ⓘ Trong khi sạc, robot không thể tắt nguồn hoặc chuyển sang chế độ ngủ.









Lau nhà

1 Tháo két nước ra

Nhấn nút nhả trên hộp đựng bụi để tháo két nước.

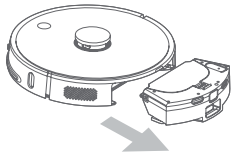
2 Gắn khung giẻ lau

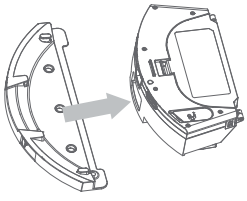
3 Châm nước

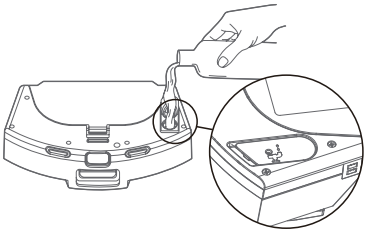
ⓘ Khuyến khích nên dùng nước tinh khiết

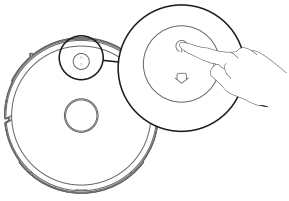
4 Lau

Nhấn ⏻ để bắt đầu lau tự động.
Nhấn ⌂ trong 3 giây để bắt đầu theo yêu cầu.









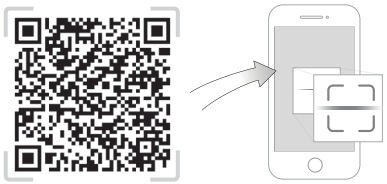
Kết nối với ứng dụng Imou Life

ⓘ Trước khi thiết lập thiết bị, hãy đảm bảo rằng Wi-Fi băng tần 2.4GHz đã được bật trên bộ định tuyến Wi-Fi của bạn.

Thiết lập thiết bị

Quét QR bên dưới hoặc tìm kiếm "Imou Life" trong cửa hàng để tải và cài đặt ứng dụng.
Mở ứng dụng Imou Life, nhấn + ở góc trên bên phải của trang để thêm thiết bị của bạn.

ⓘ Các quy trình thêm thiết bị khác nhau giữa các phiên bản ứng dụng khác nhau. Vui lòng làm theo hướng dẫn trong ứng dụng bạn đang sử dụng.



Tải app trên App Store

Tải app trên Google Play

Imou Life

Đặt lại Wi-Fi và Đặt lại thiết bị

Tháo robot khỏi trạm sạc, nhấn và giữ cả hai nút ⏻ và ⌂ trong 5s cho đến khi đèn báo nhấp nháy màu đỏ.
Khi thiết bị tắt nguồn, nhấn ⏻ trong 3 giây để bật nguồn.
Khi bạn nghe thấy âm thanh nhắc, hãy làm theo hướng dẫn trên ứng dụng để thêm thiết bị.

Tính năng

Bạn có thể xem bản đồ, thiết lập các khu vực cấm đi, định cấu hình phòng, điều chỉnh công suất hút và lượng nước, cập nhật chương trình cơ sở và hơn thế nữa trong ứng dụng Imou Life. Sử dụng ứng dụng để tận hưởng tất cả các tính năng có sẵn.

